

Customer ID 客户编号 0165 - 0 - -

สาขา Branch 分行.....

วันที่ Date 日期:/...../.....

For Bank Use Only

Customer consent checklist

- New customer Existing customer Not change
 Change Withdraw consent Give consent

ชื่อ - นามสกุล ผู้ขอใช้บริการ นาย/นาง/นางสาว

Applicant's Name 申请人姓名 (中文名字请填写拼音) Mr./Mrs./Miss

เลขประจำตัวประชาชน Identification No. / เลขที่หนังสือเดินทาง Passport No. 证件号码

วันออกบัตร / Date of Issue 签发日期 / / วันบัตรหมดอายุ / Date of Expiry 到期日期 / /

เลขที่บัตรประจำตัวผู้เสียภาษี Tax ID No. 税务登记号

วัน-เดือน-ปีเกิด (ค.ศ.) Date of birth 出生日期 / /

สัญชาติ Nationality 国籍 ไทย Thai 泰国 อื่น ๆ (ระบุ) Others (Specify) 其他 (请说明)

การศึกษา Education 教育程度 (001) ปริญญาเอก Doctor Degree 博士 (002) ปริญญาโท Master Degree 硕士

(003) ปริญญาตรี/ปวส. Bachelor Degree/Diploma 本科

(005) มัธยมศึกษาตอนปลาย/ปวช. High School/Vocational Certificate 高中/职校

(008) ต่ำกว่ามัธยมศึกษาตอนปลาย/ต่ำกว่า ปวช. Below high school/Below Vocational Certificate 高中/职校以下

ถิ่นที่อยู่ Country of Residence 居住国 ประเทศไทย Thailand 泰国 อื่น ๆ (ระบุ) Others (Specify) 其他 (请说明)

ช่องทางการติดต่อเพื่อรับข้อมูลข่าวสารจากธนาคาร Contacting method for receiving information from the Bank 联系方式

ทางจดหมาย By Mail 邮件 ทางโทรศัพท์ By Phone 电话 ทางอีเมลล์ By E-mail 电子邮件

ที่อยู่ตามเอกสารแสดงตน Resident Address 居住地址

เลขที่ หมู่ที่ อาคาร/หมู่บ้าน ชั้นที่ ตรอก/ซอย ถนน
No.号 Moo 座 Building / Moo ban 楼 Floor 层 Trok / Soi 巷 Street 街

ตำบล/แขวง อำเภอ/เขต จังหวัด รหัสไปรษณีย์
Sub-district 区 District 地区 Province 省 Postal Code 邮编

ประเทศ
Country 国家

ที่อยู่ติดต่อได้ Contact Address 联系地址 ที่เดียวกับที่อยู่ตามเอกสารแสดงตน Use the same address as resident address 同居住地址

เลขที่ หมู่ที่ อาคาร/หมู่บ้าน ชั้นที่ ตรอก/ซอย ถนน
No.号 Moo 座 Building / Moo ban 楼 Floor 层 Trok / Soi 巷 Street 街

ตำบล/แขวง อำเภอ/เขต จังหวัด รหัสไปรษณีย์
Sub-district 区 District 地区 Province 省 Postal Code 邮编

ประเทศ โทรศัพท์ โทรสาร โทรศัพท์มือถือ
Country 国家 Tel. No. 电话 Fax No. 传真 Mobile Phone No. 手机

อีเมล ไลน์ วีแชท
E-mail 电子邮箱 Line WeChat ID 微信号

ที่อยู่เพื่อจัดส่งเอกสาร Mailing Address 邮寄地址

ที่เดียวกับที่อยู่ตามเอกสารแสดงตน
Use the same address as resident address 同居住地址

ที่เดียวกับที่อยู่ติดต่อได้
Use the same address as contact address 同联系地址

เลขที่ หมู่ที่ อาคาร/หมู่บ้าน ชั้นที่ ตรอก/ซอย ถนน
No.号 Moo座 Building / Moo ban楼 Floor层 Trok / Soi 巷 Street 街

ตำบล/แขวง อำเภอ/เขต จังหวัด รหัสไปรษณีย์
Sub-district 区 District 地区 Province 省 Postal Code 邮编

ประเทศ
Country 国家

ข้อมูลการทำงาน Employment Information 职业信息

อาชีพ 职业 (089) พนักงานบริษัท/ลูกจ้าง Employee 职员 (011) ข้าราชการ/พนักงานรัฐวิสาหกิจ Government / State Enterprise 政府机构或国营企业 (090) นักการเมือง ตำแหน่ง..... Politician Position 政治家
Occupation (048) นักเรียน/นักศึกษา Student 学生 (034) ไม่ได้ทำงาน Unemployed 无职业 (069) อาชีพอิสระ/ธุรกิจส่วนตัว (ระบุ)..... Self Employed and Business Owner (Specify) 其他 (请说明)
 (045) แม่บ้าน, พ่อบ้าน House wife 家庭主妇 (041) เกษียณ Retirement 退休 (032) อื่น ๆ (ระบุ)..... Others (Specify) 其他 (请说明)

ชื่อสถานที่ทำงาน ประเภทกิจการ ตำแหน่งงาน
Office Name 公司名称 Business Type 公司类型 Position 职务

ที่อยู่สถานที่ทำงาน Office Address 公司地址 ที่เดียวกับที่อยู่ติดต่อได้ Use the same address as contact address 同邮寄地址

เลขที่ หมู่ที่ อาคาร/หมู่บ้าน ชั้นที่ ตรอก/ซอย ถนน
No.号 Moo座 Building / Moo ban楼 Floor层 Trok / Soi 巷 Street 街

ตำบล/แขวง อำเภอ/เขต จังหวัด รหัสไปรษณีย์
Sub-district 区 District 地区 Province 省 Postal Code 邮编

ประเทศ โทรศัพท์ โทรสาร
Country 国家 Tel. No. 电话 Fax No. 传真

รายได้เฉลี่ยต่อเดือน (บาท) Monthly Income (Baht) 月收入 (泰铢)

≤ 12,000 ≤ 30,000 ≤ 60,000 ≤ 150,000 ≤ 500,000 > 500,000

มีรายได้ที่มาจากนอกประเทศ Source of income from overseas 海外收入来源

ไม่มี No 无 มี Yes 有 จากประเทศ from 来自国家 คิดเป็น equal to 总额 =% (เทียบกับรายได้ทั้งหมด) % (of Total Revenue) (所有收入)
จากประเทศ from 来自国家 คิดเป็น equal to 总额 =% (เทียบกับรายได้ทั้งหมด) % (of Total Revenue) (所有收入)

วัตถุประสงค์ในการเปิดบัญชีเงินฝาก (เลือกได้มากกว่า 1 ข้อ) Objective of account opening (multiple answers allowed) 账户用途 (可多选)

ออมเงิน Savings 存款 บัญชีเงินเดือน Salary 工资 ชำระเงินกู้ Loan Payment 贷款 การลงทุนในธุรกิจ Business 经营
 การลงทุนในตราสาร/กองทุน Investment 投资 เพื่อการศึกษา Education 教育
 อื่น ๆ ระบุ Others (Specify) 其他 (请说明)

แหล่งที่มาของเงินฝาก (เลือกได้มากกว่า 1 ข้อ) Source of deposit funds (multiple answers allowed) 资金来源 (可多选)

เงินออม Saving 存款 ธุรกิจส่วนตัว Business 经营 ขายตราสาร/หน่วยลงทุน Instrument / Funds 证券 / 基金
 เงินเดือน/ค่าจ้าง Salary/Wages 薪酬 มรดก/ของขวัญ / Heritage/Gift 遗产 / 获赠
 อื่น ๆ ระบุ Others (Specify) 其他 (请说明)

ประมาณการทำธุรกรรมต่อเดือน 每月交易 ฝาก Deposit 存款 ครั้ง Transactions 次 จำนวนเงิน Amount 总金额 บาท THB 泰铢
Anticipated Monthly Transaction (Approx.) ถอน Withdrawal 取款 ครั้ง Transactions 次 จำนวนเงิน Amount 总金额 บาท THB 泰铢

ข้าพเจ้ามีความประสงค์จะใช้บริการกับธนาคาร ดังนี้ I wish to apply the following service(s) with the Bank 拟向贵行申请下列服务:

1. ขอเปิดบัญชีเงินฝากประเภทต่อไปนี้ I/We wish to open the deposit account as follows: 拟开立以下账户:

บัญชีกระแสรายวัน - ประเภท.....
Current Deposit Account - Type 往来账户类型

□□□□ - □ - □□□□□□ - □

บัญชีออมทรัพย์ - ประเภท.....
Savings Deposit Account - Type 储蓄账户类型

□□□□ - □ - □□□□□□ - □

บัญชีเงินฝากประจำ
Fixed Deposit Account 定期存款户

□□□□ - □ - □□□□□□ - □

บัญชีเงินฝากประจำปลอดภาษี
Tax Free Fixed Deposit Account 免税存款

□□□□ - □ - □□□□□□ - □

ใบรับเงินฝาก
Deposit Receipt 定期存单

□□□□ - □ - □□□□□□ - □

□□□□ - □ - □□□□□□ - □

อื่น ๆ (ระบุ)
Others (Specify) 其他 (请说明)

□□□□ - □ - □□□□□□ - □

2. ขอเปิดบัญชีเงินฝากเงินตราต่างประเทศ ประเภทต่อไปนี้ I/We wish to open the foreign currency deposit account as follows: 以开立以下币种账户:

เลขที่บัญชี Account Number 账号 □□□□ - □ - □□□□□□ - □

สกุลเงิน Currency 币种 RMB USD EUR GBP JPY SGD HKD AUD NZD OTHERS.....

บัญชีเงินฝากออมทรัพย์ Savings Deposit Account 存款账户

บัญชีเงินฝากประจำ Fixed Deposit Account 定期存款户 ระยะเวลาการฝาก Deposit Period 存期 เดือน month(s) 月

ประเภทบัญชี Account Type 类型 บุคคลที่มีถิ่นที่อยู่ในประเทศไทย Thai Resident 居民

บุคคลที่มีถิ่นที่อยู่ต่างประเทศ Non-Resident 非居民

เงื่อนไขการชำระเงิน Term of Payment 支付条款

ค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายใดๆ เกี่ยวกับบัญชีนี้ให้หักจากบัญชีเลขที่ □□□□ - □ - □□□□□□ - □

Any fee and expense charged to the account shall be debited from my/our Account Number 各项费用可以从本账户中扣除

ในกรณีที่เงินในบัญชีดังกล่าวมีไม่เพียงพอที่จะหักชำระหนี้เงินสิ้นเชิงแล้ว ให้ดำเนินการหักเงินจากบัญชีใดๆ ของข้าพเจ้าที่เปิดไว้กับธนาคารได้

If the balance of the said account is not enough to be debited, I/we consent the Bank to debit and set-off from any other accounts that I/we maintain with the Bank.

如果账户中没有足够余额, 本人同意银行从本人的其他账户中扣除

ตัวอย่างลายมือชื่อเจ้าของบัญชีในการเบิกถอน ปิดบัญชีและดำเนินการใด ๆ เกี่ยวกับบัญชีเงินฝาก

Account Owner's specimen signature for withdrawal, account closing and doing any transaction relating to the account.

账户持有人签字样本, 用于取款、销户以及其他涉及账户的交易

ชื่อบัญชี นาย/นาง/นางสาว Account Name 户名 Mr./Mrs./Miss

เลขประจำตัวประชาชน / เลขที่หนังสือเดินทาง Identification No. / Passport No. 证件号 □□□□□□□□□□□□□□□□

ลายมือชื่อ - Signature

ลายมือชื่อ - Signature

.....

.....

ชื่อตัวบรรจง

Print name 姓名 (印刷体书写)

3. บริการบัตรเดบิต Debit Card 借记卡

ขอใช้บริการบัตรเดบิตธนาคารไอซีบีซี ดังนี้ Apply for ICBC Debit Card(s) 申请工银借记卡

No.	เลขที่บัญชี Account No. 账号	ชื่อบัตร Card Name 卡片名称							
		วีซ่าทอง Visa Gold 维萨金卡	วีซ่า คลาสสิก Visa Classic 维萨普卡	ยูเนียนเพย์ โกลบอลทอง UnionPay Global Gold 银联环球卡金卡	ยูเนียนเพย์ โกลบอลคลาสสิก UnionPay Global Classic 银联环球卡普卡	ยูเนียนเพย์ กิเลน UnionPay Kylin 银联麒麟卡	ยูเนียนเพย์ นักเรียน UnionPay Student 银联校园卡	ยูเนียนเพย์ ดิจิทัล UnionPay Digital 银联数字卡	อื่นๆ Other 其他

หมายเหตุ: บัตรเดบิตแต่ละใบสามารถใช้กับบัญชีเงินฝากได้ 1 บัญชี

Remark: Each Debit Card can be linked with one deposit account. 备注: 每个存款账户可以下挂一张借记卡。

4. บริการ ICBC (Thai) Personal E- Banking 电子银行

ขอใช้บริการไอซีบีซีอิเล็กทรอนิกส์แบงกิ้งสำหรับลูกค้าบุคคล Apply for ICBC Personal E- Banking 申请工银个人电子银行

เลขที่บัญชีหลัก/เลขที่บัตรเดบิต Master Account No. / Debit Card No. 主账号/借记卡号.....

หมายเหตุ บัญชีหลักต้องเป็นบัญชีประเภทออมทรัพย์หรือกระแสรายวันเท่านั้น Remark: Master accounts must be savings or current account only.

注意: 主账户只能是储蓄或往来账户

ลงทะเบียนเพิ่มบัญชี/บัตรที่ต้องการใช้บริการ Register additional account/ card to be used with service(s) 其他账户/卡注册填写下表申请:

No.	ประเภทบัญชี Account Type 账户类型				เลขที่บัญชี/เลขที่บัตร Account No./ Card No. 账号/卡号
	ออมทรัพย์ Savings 储蓄账户	กระแสรายวัน Current 往来账户	ประจำ Fixed 定期存款户	บัตรเครดิต Credit Card 信用卡	

บริการ ICBC Personal E- Banking 工银个人电子银行服务选项

เปิดบริการโอนเงิน Apply Outward Transfer Function 开通对外转账 ใช่ Yes 是 ไม่ No 否

ข้อความยืนยันส่วนตัว/Personal Assurance Message (PAM) 预留银行信息.....

E-Password Token 电子密码器 OTP 一次性短信密码

5. บริการแจ้งการเปลี่ยนแปลงยอดบัญชี Balance Change Alert Service 余额变动提醒服务

ขอใช้บริการ ICBC Balance Change Alert Service ดังนี้ Apply for ICBC Balance Change Alert Service 填写下表申请工银信使服务:

No.	ประเภทบัญชี Account Type 账户类型		เลขที่บัญชี Account No. 账号	สกุลเงิน Currency 币种	จำนวนเงินขั้นต่ำ ในการแจ้งเตือน Min.Trigger Amount 最低触发金额	การแจ้งเตือน Alert 提醒方式		ภาษา Language 语言		
	ออมทรัพย์ Savings 储蓄账户	กระแสรายวัน Current 往来账户				โทรศัพท์มือถือ Mobile Phone 手机号	อีเมล E-mail 电子邮箱	ไทย Thai 泰文	อังกฤษ English 英文	จีน Chinese 中文

ชำระค่าธรรมเนียมโดยหักจากบัญชีเลขที่ Debit the service fee from account no. 费用扣取账号.....

ข้าพเจ้าได้รับเอกสาร/ อุปกรณ์ดังต่อไปนี้จากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

I have received the following documents/ equipments from the Bank. 本人已收妥下列各项:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> สมุดคู่ฝากเลขที่ Passbook No. 存折编号 | <input type="checkbox"/> บัตรเดบิต Debit Card 借记卡号 |
| <input type="checkbox"/> สมุดคู่ฝากเลขที่ Passbook No. 存折编号 | <input type="checkbox"/> บัตรเดบิต Debit Card 借记卡号 |
| <input type="checkbox"/> สมุดคู่ฝากเลขที่ Passbook No. 存折编号 | <input type="checkbox"/> บัตรเดบิต Debit Card 借记卡号 |
| <input type="checkbox"/> ซองรหัสเดบิตเลขที่ Password Envelop No. 密码信封编号 | |
| <input type="checkbox"/> ซองรหัสเดบิตเลขที่ Password Envelop No. 密码信封编号 | |

สำหรับบริการไอซีบีซีอิเล็กทรอนิกส์แบงก์กิ้ง For ICBC E- Banking 网上银行

- | | |
|--|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> E-Password Token 电子密码器 | หมายเลข Serial No. 编号 |
| <input type="checkbox"/> ซองรหัส Password Envelop 密码信封 | หมายเลข Serial No. 编号 |

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลรายละเอียดในคำขอลฉบับนี้และเอกสารใดๆ (ซึ่งรวมเรียกว่า"เอกสาร") รวมถึงลายนิ้วมือ ใบหน้า และข้อมูลทางชีวภาพ (Biometrics) ที่ข้าพเจ้าให้ไว้แก่ธนาคารเป็นของข้าพเจ้าเอง ถูกต้องและเป็นความจริงทุกประการและให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของคำขอลฉบับนี้ ข้าพเจ้าได้อ่านและเข้าใจข้อตกลง เงื่อนไขการใช้บริการ ข้อกำหนด กฎเกณฑ์ และข้อควรระวังที่เกี่ยวข้องกับการเปิดบัญชีและ/หรือการใช้บริการธนาคารตามที่ระบุไว้ในคำขอลฉบับนี้เป็นอย่างดีแล้ว และตกลงผูกพันและปฏิบัติตามข้อตกลง เงื่อนไข ข้อกำหนด กฎเกณฑ์และข้อควรระวังดังกล่าวทุกประการ รวมถึงตลอดถึงข้อกำหนดและเงื่อนไขต่างๆ ที่ธนาคารจะประกาศ กำหนด แก้ไข และ/หรือ เพิ่มเติมในอนาคตทุกประการ นอกจากนี้ ข้าพเจ้าได้รับสำเนาคำขอลฉบับนี้ รวมถึงข้อตกลง เงื่อนไข ข้อกำหนด กฎเกณฑ์และข้อควรระวัง ซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งของคำขอลฉบับนี้จากธนาคารเรียบร้อยแล้วในวันที่ทำคำขอลฉบับนี้

I hereby certify that the information stipulated herein, the customer information document and any other document (collectively referred to as "document"), including fingerprint, face recognition, and biometrics information provided by me to the Bank is mine, true and correct and shall be treated as the integral part of this Application. I fully understand the terms, conditions, rules and reminder related to the opening of deposit accounts and/or the other service(s) and agree to be bound by and to fulfill with such terms, conditions, rules and reminder as well as those to be prescribed, amended and/or determined by the Bank in the future. I have received a copy of this Application, including such terms, conditions, rules and reminder which are deemed as integral part of the Application, from the Bank on the date of this Application.

本人保证, 上述填写的信息以及作为本申请的组成部分而提供给贵行的材料或文件(统称为“文件”), 包括指纹、人脸及其他生物信息均真实、有效。本人完全理解并同意遵守与履行贵行账户及相关服务的各项章程、规则和提示, 以及贵行在今后对此的修订。自申请日起, 本人已经阅读并收妥申请表客户联及章程、规则和提示等文件。

ลูกค้าควรเข้าใจผลิตภัณฑ์และเงื่อนไขก่อนตัดสินใจลงชื่อ โดยพนักงานมีหน้าที่อธิบาย ตอบข้อซักถาม รวมถึงส่งมอบสำเนาสัญญา และ Sales Sheet สำหรับทุกผลิตภัณฑ์ที่ลูกค้าสมัคร (กรณีผลิตภัณฑ์เงินฝาก ส่งมอบ Sales Sheet เฉพาะผลิตภัณฑ์ซับซ้อนเท่านั้น เช่น เงินฝากปลอดภาษี)

Customer must understand products and conditions before signing when applying to all products. Bank officer has the duty to explain and answer questions, and hand out copies of agreement and Sales Sheet (for deposit products, hand out Sales Sheet for complex product only i.e. Tax Free Deposit).

客户签字前需理解产品和条款, 银行工作人员有责任解答客户问题, 并提供合同副本和产品说明(存款产品中仅复杂存款产品有产品说明如“免税账户”)

เจ้าหน้าที่ได้อธิบายข้อมูลสำคัญครบถ้วนและตอบข้อซักถาม รวมถึงส่งมอบสำเนาสัญญาและ Sales Sheet สำหรับทุกผลิตภัณฑ์ที่ลูกค้าสมัครแล้ว (กรณีผลิตภัณฑ์เงินฝาก ส่งมอบ Sales Sheet เฉพาะผลิตภัณฑ์ซับซ้อนเท่านั้น เช่น เงินฝากปลอดภาษี)

When the customer has applied to all products, Bank officer has explained and answered product information, and offered copy of agreement and Sales Sheet (for deposit products, hand out Sales Sheet for complex product only i.e. Tax Free Deposit).

银行工作人员已经对客户申请的产品信息进行解释说明, 并提供合同及产品说明(存款产品中仅复杂存款产品有产品说明如“免税账户”)

ลงชื่อ/Name/姓名.....

(ชื่อเจ้าหน้าที่ ตัวบรรจง/ Name in block letters/ 正楷签名)

ลูกค้าได้อ่านและรับทราบแล้วว่าการรับจ้างเปิดบัญชี และการซื้อขายบัญชี มีโทษตามกฎหมาย

The customer has read and acknowledges that accepting money to open bank accounts and the buy and sale of bank accounts are subject to punishment by law.

客户已经阅知并且理解有他人为他人开户、买卖银行账户的行为将受到法律惩处。

ลงชื่อ.....
Signature 签字

ผู้ขอใช้บริการ
Applicant 申请人

สำหรับเจ้าหน้าที่ธนาคาร – For Bank Use Only 银行填写

เอกสารแสดงตนที่ไว้กับธนาคาร

- สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนหรือบัตรอื่นที่มีรูปถ่ายที่ออกโดยหน่วยราชการหรือหนังสือเดินทาง
- สำเนาบัตรประจำตัวผู้เสียภาษีอากร (ถ้ามี)
- สำเนาสูติบัตร (กรณีเด็กยังไม่มียบัตรประชาชน)
- สำเนาทะเบียนบ้าน (ที่มีชื่อเด็ก กรณีเปิดบัญชีเด็กอายุต่ำกว่า 15 ปีบริบูรณ์)
- สำเนา Work Permit
- Certification Letter
- Interviewing for Customer Due Diligence
- Other(s) please specify

การตรวจสอบเอกสาร

- ตรวจสอบสำเนาเอกสารที่รับรองว่าตรงกับฉบับจริง โดยเอกสารแสดงตนทั้งหมด ลูกค้าจะต้องยืนยันโดยการลงนามต่อหน้าเจ้าหน้าที่ธนาคารยอมรับสำเนาเทียบกับฉบับจริง เพื่อให้แน่ใจว่าตรงกับเจ้าหน้าที่ธนาคารได้รับ

.....
ผู้ตรวจรับเอกสาร/เจ้าหน้าที่ดูแลลูกค้า

.....
OIC Code

.....
ผู้รับเปิดบัญชี (Teller)

เปิดโดยเจ้าหน้าที่ของ CPO

.....
ผู้อนุมัติเปิดบัญชี (Checker)

เปิดโดยเจ้าหน้าที่ของ CPO